

MONITEUR BELGE

BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53,
1000 Bruxelles - Conseiller : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

181e ANNEE



Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

181e JAARGANG

N. 142

LUNDI 16 MAI 2011

MAANDAG 16 MEI 2011

Le Moniteur belge du 13 mai 2011 comporte deux éditions, qui portent les numéros 140 et 141.

Het Belgisch Staatsblad van 13 mei 2011 bevat twee uitgaven, met als volgnummers 140 en 141.

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Sécurité sociale

28 AVRIL 2011. — Arrêté royal modifiant l'annexe de l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, p. 28043.

Gouvernements de Communauté et de Région

Région wallonne

Service public de Wallonie

5 MAI 2011. — Arrêté du Gouvernement wallon limitant la vitesse des véhicules en cas de pollution atmosphérique par des micro-particules et les dioxydes d'azote, p. 28046.

5 MAI 2011. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 janvier 2005 relatif à l'octroi de subventions pour la réalisation des études indicatives en cas de fermeture définitive d'une station-service, p. 28051.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

28 APRIL 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, bl. 28043.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

WaaIs Gewest

WaaIs Overheidsdienst

5 MEI 2011. — Besluit van de WaaIs Regering tot beperking van de snelheid van de voertuigen in geval van luchtverontreiniging door fijn stof en stikstofdioxiden, bl. 28049.

5 MEI 2011. — Besluit van de WaaIs Regering tot wijziging van het besluit van de WaaIs Regering van 20 januari 2005 betreffende de toekenning van subsidies voor de uitvoering van indicatieve onderzoeken in geval van definitieve sluiting van een tankstation, bl. 28053.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Öffentlicher Dienst der Wallonie*

5. MAI 2011 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Begrenzung der Geschwindigkeit der Fahrzeuge bei Luftverschmutzung durch Feinstaub und Stickstoffdioxide, S. 28048.

5. MÄRZ 2011 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 20. Januar 2005 zur Gewährung von Zuschüssen für die Durchführung von Nachweisanalysen im Falle der endgültigen Schließung einer Tankstelle, S. 28052.

Autres arrêtés*Service public fédéral Intérieur*

Ordres nationaux, p. 28054. — Ordres nationaux, p. 28058. — Personnel. Nomination, p. 28062. — Commissaire divisionnaire de police-chef de corps. Renouvellement de mandat, p. 28063.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire, p. 28063.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Région wallonne**Service public de Wallonie*

Environnement, p. 28063. — Eau, p. 28066. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Albert Jacoby, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 28067. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « VOF S.V.B. Bernardus D », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 28068. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA Stradeltrans », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 28069. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Belvert, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 28071. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SA Verhaeren & C°, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 28072. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SA Entreprises Jacques Delens, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 28073. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « BV Nautica Shipping », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 28075. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « VOF Oscar », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 28076. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « BV Amer Shipping », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux,

Andere besluiten*Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken*

Nationale Orden, bl. 28054. — Nationale Orden, bl. 28058. — Personeel. Benoeming, bl. 28062. — Hoofdcommissaris van politie-korpschef. Hernieuwing van het mandaat, bl. 28063.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde, bl. 28063.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

Leefmilieu, bl. 28065. — Water, bl. 28066.

p. 28077. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « BV Buijks Duwvaart », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 28079. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA Schoenmaekers », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 28080. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la KG Lindenschmidt, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 28081.

Gemeinschafts- und Regionalregierungen

Wallonische Region

Öffentlicher Dienst der Wallonie

Umwelt, S. 28064. — Wasser, S. 28066.

Avis officiels

Service public fédéral Finances

Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines. Publications prescrites par l'article 770 du Code civil. Successions en déshérence, p. 28083.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté française

Ministère de la Communauté française

Appel aux candidats à une admission au stage dans les fonctions de maître de religion et de professeur de religion des religions catholique, protestante, israélite, orthodoxe et islamique des établissements d'enseignement organisé par la Communauté française, p. 28084.

Région wallonne

Service public de Wallonie

Accord de branche entre le Gouvernement wallon et la Fédération GSV-Sidérurgie, relatif à l'amélioration de l'efficacité énergétique et la réduction des émissions de gaz à effet de serre. Projet d'avenant portant sur la fixation d'objectifs contraignants à l'horizon 2012, p. 28108.

Officiële berichten

Federale Overheidsdienst Financiën

Administratie van het kadaster, registratie en domeinen. Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek. Erfloze nalatenschappen, bl. 28083.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

Aankondiging openbaar onderzoek, bl. 28083.

Waals Gewest

Waalse Overheidsdienst

Sectorovereenkomst tussen de Waalse Regering en de Federatie GSV-Staalindustrie, betreffende de verbetering van de energie-efficiëntie en de vermindering van specifieke broeikasgasemissies. Ontwerp van aanhangsel betreffende de vaststelling van bindende doelstellingen voor 2012, bl. 28108.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Öffentlicher Dienst der Wallonie*

Branchenvereinbarung zwischen der Wallonischen Regierung und dem Verband GSV-Stahlindustrie bezüglich der Verbesserung der Energieeffizienz und der Verringerung der Treibhausgasemissionen. Nachtragsentwurf bezüglich der Festlegung von verbindlichen Zielsetzungen bis 2012, S. 28108.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 28109 à 28154.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 28109 tot bl. 28154.

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

F. 2011 — 1313

[C — 2011/22132]

28 AVRIL 2011. — Arrêté royal modifiant l'annexe de l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, l'article 35, § 1^{er}, modifié par les lois des 20 décembre 1995, 22 février 1998, 24 décembre 1999, 10 août 2001, 22 août 2002, 5 août 2003, 22 décembre 2003, 9 juillet 2004, 27 avril 2005 et 27 décembre 2005, et § 2, modifié par la loi du 20 décembre 1995, par l'arrêté royal du 25 avril 1997 confirmé par la loi du 12 décembre 1997, et par la loi du 10 août 2001;

Vu l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités;

Vu les propositions du Conseil technique des implants du 28 janvier 2010 et du 20 mai 2010,

Considérant que le Service d'évaluation et de contrôle médicaux n'a pas émis d'avis dans le délai de cinq jours, prévu à l'article 27, alinéa 4, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, et que l'avis concerné est donc réputé avoir été donné en application de cette disposition de la loi;

Vu l'avis du Service d'évaluation et de contrôle médicaux, donné le 20 mai 2010;

Vu les décisions de la Commission de convention fournisseurs d'implants-organismes assureurs du 28 janvier 2010 et du 8 juillet 2010;

Vu l'avis de la Commission de contrôle budgétaire, donné le 22 septembre 2010;

Vu la décision du Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité du 27 septembre 2010;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 11 janvier 2011;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 8 février 2011;

Vu l'avis 49.259/2 du Conseil d'Etat, donné le 2 mars 2011, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Intégration sociale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 28 de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 15 novembre 2010 au § 1^{er}, intitulé "A. ORTHOPEDIE ET TRAUMATOLOGIE :", les intitulés et les prestations suivants sont supprimés :

« FIXATION EXTERNE :

638551 638562 Forfait pour utilisation temporaire du matériel pour fixation externe Y 100

BROCHES :

638610 638621 Broche pour fixation externe ou interne, diamètre de 3 mm ou plus Y 17

638632 638643 Broche pour fixation externe ou interne, diamètre inférieur à 3 mm Y 6".

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID

N. 2011 — 1313

[C — 2011/22132]

28 APRIL 2011. — Koninklijk besluit tot wijziging van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, artikel 35, § 1, gewijzigd bij de wetten van 20 december 1995, 22 februari 1998, 24 december 1999, 10 augustus 2001, 22 augustus 2002, 5 augustus 2003, 22 december 2003, 9 juli 2004, 27 april 2005 en 27 december 2005, en § 2, gewijzigd bij de wet van 20 december 1995, bij het koninklijk besluit van 25 april 1997, bekrachtigd bij de wet van 12 december 1997, en bij de wet van 10 augustus 2001;

Gelet op de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen;

Gelet op de voorstellen van de Technische Raad voor implantaten van 28 januari 2010 en 20 mei 2010,

Overwegende dat door de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle geen advies is geformuleerd binnen de termijn van vijf dagen, vermeld in artikel 27, vierde lid, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, en dat het betrokken advies dienvolgens met toepassing van die wetsbepaling wordt geacht te zijn gegeven;

Gelet op het advies van de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle, gegeven op 20 mei 2010;

Gelet op de beslissingen van de Overeenkomstencommissie verstrekkingen van implantaten-verzekeringinstellingen van 28 januari 2010 en 8 juli 2010;

Gelet op het advies van de Commissie voor begrotingscontrole, gegeven op 22 september 2010;

Gelet op de beslissing van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering van 27 september 2010;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 11 januari 2011;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting, gegeven op 8 februari 2011;

Gelet op het advies 49.259/2 van de Raad van State, gegeven op 2 maart 2011 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Maatschappelijke Integratie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 28 van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 15 november 2010 worden in § 1, opschrift « A. ORTHOPEDIE EN TRAUMATOLOGIE : » de volgende opschriften en verstrekkingen geschrapt :

« UITWENDIGE FIXATIE :

638551 638562 Vast bedrag voor tijdelijk gebruik van het materieel voor uitwendige fixatie Y 100

STIFTEN :

638610 638621 Stift voor uitwendige of inwendige fixatie, diameter 3 mm of groter Y 17

638632 638643 Stift voor uitwendige of inwendige fixatie, diameter kleiner dan 3 mm Y 6 ».